

— пентрѣ къ знде грѣжле пентрѣ къдѣгара пѣнеі де тоате зиле-
ле, сѣсѣпереа фаміліеі, крѣсчереа прѣнѣлор кѣрѣнд ші рѣнек
партеа чеа маі таре а тѣмѣлѣ апѣсѣнд спѣрѣтѣл, аколо тѣселе
пѣ лесне дѣш афл локѣнда. Фѣнд къ фѣлософіа — астѣелѣ зѣче Хе-
гел — е о лѣкраре лѣберѣ еарѣ пѣ де сѣне молѣсѣтѣре, маі дѣтѣі се
чере, ка тоате апѣсѣрѣле пофтелор сѣ се дѣлѣтѣрезе ші сѣ се
депѣртезе къ тотѣл, дѣтѣрѣеа, дѣлѣдѣреа ші пропрѣа спѣрѣтѣлѣ
басаре сѣ пѣшаскѣ дѣпѣнте, сѣферѣнцелѣ сѣ се шеаргѣ, ші про-
прѣа кѣпосѣнѣ сѣ дѣпѣнтезе дѣтр'атѣта, дѣкѣт сѣ пѣтем медѣта
дѣ комѣн десѣре интереселе общѣі. — Дрепт ачѣеа фѣлософіа се
поате прѣві, ка о парте цѣперѣкѣ а лѣкѣлѣлѣ, дѣсѣ пѣмаі дѣтр'а-
тѣта, дѣкѣт лѣкѣлѣ астѣелѣ де пѣлѣчѣрѣ кѣрѣнде дѣ сѣне, каре
ка ачеле, пѣ сѣнт обѣктеле лѣпсѣі дѣн афарѣ. — Сѣрѣчѣа, чеа
песте тѣсѣрѣ ші стареа, чеа трѣстѣ, дѣ каре се афл де атѣтеа
сѣте де ані ачѣастѣ пѣціе нѣ се дѣфѣцѣошазѣ фѣарте кѣар, кѣнд
прѣвім лѣпса шкоалелор дѣ деовѣше ші а алтор інстѣтѣте фѣарте
тѣлт фѣлосѣтоаре, ші дѣ деосѣбі стареа чеа трѣстѣ ші сѣракѣ,
дѣ каре се афл ачеле пѣціне, че ле авем, къ кѣт де сѣрачѣ ші дѣ
че фѣлѣ де дѣпѣоѣатѣ старе не афлѣм дѣ прѣвінѣа помѣнѣтелор
інстѣтѣте, пѣмаі ачѣеа о вѣд ші о кѣпоск маі бѣне, карѣ се кѣ-
прѣнд къ четѣреа історѣеі ші а алтор кѣрѣці, каре кѣрѣнд дѣ сѣне
ші дескѣрѣі тѣлѣдѣеа інстѣтѣтелор дѣфѣнѣдѣте пентрѣ лѣмѣнареа ші
дѣлѣдѣреа попорѣлѣ дѣ дѣрѣле ші ла неатѣрѣле челе кѣлте, ші
вѣд пѣші чеі цѣганѣці фѣкѣці дѣ ачѣста прѣвінѣцѣ, ші маі бѣне де кѣт
тоці ачѣстѣа, ачѣеа, карѣі аѣ фост ші сѣнт ашіа порѣціці де пот
дѣтрѣпрѣнде кѣлѣторѣі, спре а ведеа ші кѣ окѣі чѣеа, че аѣ чѣтѣт
ші аѣ вѣзѣт пѣмаі пѣгрѣ не аѣл, кѣпѣнѣнѣдѣсе дѣн деплѣн десѣре
дѣпѣлѣа пропѣшіре ачелор неатѣрѣі, каре аѣ дѣгрѣжѣт ші аѣ рѣдѣкат
інстѣтѣте ші пентрѣ лѣмѣнареа ші кѣлѣвареа чѣлор лѣпсѣці кѣар ші
де лѣмѣна окѣлор де азѣре ші грѣре, — фѣрѣчѣте дѣрѣі, знде се
афл астѣелѣ де інстѣтѣте, ші дѣн прѣтѣвѣ нефѣрѣчѣте, знде лѣп-
сѣск, кѣар ші ачеле, дѣ каре сѣ се лѣмѣнезе чеі, карѣі сѣнт дѣне-
страці къ тоате дѣрѣрѣле фѣрѣці. — Дѣн сѣрѣчѣеа ші лѣпса, чеа
таре а пѣціеі провѣне апоі ші стареа, чеа трѣстѣ ші де тѣнѣрѣе
вреднѣкѣ а бѣдѣлор пострѣі дѣлѣдѣторѣі, карѣі дѣ авем дѣ пѣцін-
телѣле інстѣтѣте ші карѣі сѣнт сѣлѣці а трѣі дѣ астѣелѣ де кѣп-
стрѣнѣсе дѣмѣрѣзѣрѣі, каре нѣчѣ дѣтрѣн кѣп пѣ пот продѣче ші мѣ-
жлѣчѣ о вѣдѣ маі одѣхнѣтѣ ші о старе маі цѣнѣашѣ ші маі аѣеасѣ,
дѣ каре сѣнѣрѣ пѣмаі е кѣ потѣнѣцѣ, ка спѣрѣтѣл сѣ ші аѣл пропрѣі-
ле сѣле кѣпрѣндѣрѣі. — Апоі е кѣпоскѣт ші ачѣеа, къ ла поі тоці
ачѣеа, карѣі кѣ продѣкте сѣціпѣтѣфѣе дѣлѣвѣрѣрѣ — де кѣтѣа не есте
ачѣастѣа ертат а о зѣче — лѣгерѣтѣра пѣціѣпѣлѣ, аѣ авѣт ші аѣ
кѣар ші дѣ тѣмѣлѣ де фѣцѣ а се лѣпта къ мѣі де грѣтѣці, грѣжѣ ші
пѣлѣчѣрѣі, ші пѣ се афл нѣчѣ зѣл, десѣре кареле ам пѣтеа зѣче,
къ атѣсѣрат лѣкрѣрѣлор ші фѣптелор чѣлор бѣне шерѣтате рѣмѣне-
рѣндѣсе ш'ар фѣ лѣат кѣвенѣта рѣспѣлѣтѣ. — Б. . .

Монархія Австріакѣ.

Трансѣлѣванѣа.

Сѣбіѣі 13 Декѣмѣрѣе. Оаменѣі пѣшѣ еспѣрѣмѣ сѣмѣнѣжѣлѣлѣ
лор рѣліціѣсѣ пѣмаі прѣн кѣрѣнѣцѣ дѣн лѣнтрѣ, чѣ дѣ дескѣперѣ ші
прѣн кѣлѣ дѣнафарѣ. Еі пѣ сѣнт дѣцѣрѣі фѣрѣ трѣн ка сѣ тѣреа-
скѣ не Дѣмнезеѣ пѣмаі дѣ мѣнте ші кѣпѣцінѣцѣ, чѣ аѣ о тѣшѣнѣ
къ сѣмѣнѣре каре дѣкѣ трѣвѣе сѣ іа парте ла чѣнѣтѣреа фѣнѣцеі ачѣі
преа дѣпѣлѣте. Кѣар ші попарѣле чѣле тѣі сѣлѣватѣе ла каре с'аѣ
гѣсѣтѣ зѣрте пѣтѣгѣдѣзѣте де рѣліціе, пѣ с'аѣ тѣлѣдѣмѣтѣ пѣмаі кѣ
кѣрѣнѣца, чѣ сѣмѣнѣжѣлѣлѣ лор рѣліціѣсѣ ші 'лаѣ арѣтѣтѣтѣ ші прѣн
оарѣкарѣ форте ші цѣрѣмонѣі дѣнафарѣ. Кѣ дѣпѣнтѣреа кѣлѣтѣрѣі
омѣнѣці, кѣ десѣлѣтарѣеа шѣнѣделор ші а артелор с'а десѣлѣтѣтѣ
ші сѣмѣнѣжѣлѣлѣ рѣліціѣсѣ, ші кѣлѣлѣ прѣн каре оаменѣі тѣреа
дѣмнезеіреа дѣпѣтѣ ідееле лор а лѣат тарѣ прѣфѣачѣрѣі. Орѣ че а пѣ-
тѣтѣ продѣче спѣрѣтѣлѣ омѣнѣскѣ маі бѣлѣ, маі фѣрѣмосѣ ші маі
дѣпѣлѣтѣ, с'а дѣкѣнатѣ ші с'а кѣпѣнѣнѣцѣтѣ рѣліціеі ші кѣлѣлѣ еі дѣн-
афарѣ. Нѣ не вѣм опрѣ ла лѣкѣрѣле знде аѣ дѣфлорѣтѣ одѣнѣоарѣ
пѣціѣле чѣле векі Егѣпѣтѣнѣі, Ассѣрѣанѣі, Персѣі, Фѣнѣчѣанѣі ші ал-
теле тѣлте, ка сѣ кѣлѣтѣмѣ довезі пентрѣ рѣліціѣсѣтѣтеа лор ші
пентрѣ кѣлѣлѣ че еі аѣдѣчѣеа ідолѣлор лор, чѣ не вѣм тѣрѣціні пѣ-
маі ла пѣтѣжѣлѣ чѣл класѣкѣ ал векілор Грѣчѣі ші Рѣманѣі. Рѣнѣ-

ле ші дѣрѣжѣтѣрѣле темпелор, алтарелор ші аѣ алтор монѣ-
менте рѣліціѣосѣ, каре ші дѣ стареа лор чеа кѣлѣтѣ де астѣзі
жѣплѣ де тѣрѣре не прѣвіторѣі ші арратѣ фѣла, тѣрѣреа ші пѣтереа
ачѣстор доѣ попарѣе маі вѣстѣте дѣн лѣтѣеа веке, доведѣскѣ дѣнде-
стѣлѣлѣ кѣт аѣ дѣнѣелѣсѣ ідолѣтрѣі кѣлѣлѣ дѣнафарѣ ал рѣліціеі.

Еврѣі, карѣ аѣ фост одѣтѣ попорѣлѣ чѣлѣ аллѣсѣ, пентрѣ къ
еі аѣ авѣтѣ ідеѣ маі кѣратѣ ші маі лѣтѣрѣтѣ десѣре зѣл Дѣмнезеѣ
зѣдѣторѣ ал лѣтѣі, фѣкѣторѣ ал тоате ші тѣтѣ ал тѣтѣрѣор, п'аѣ рѣ-
тѣсѣ къ кѣлѣлѣ рѣліціѣсѣ дѣпѣнѣеа попарѣелор ідолѣтре. Прѣ-
кѣтѣ а фост де фѣрѣнѣте кѣрѣнѣца лор дѣ фѣнѣца чеа преа дѣпѣлѣтѣ,
пре атѣтѣ а фостѣ де таре ші сѣрѣнѣца лор де а'шѣ арѣтѣа сѣм-
нѣжѣлѣлѣ рѣліціѣсѣ кѣтре дѣнѣса ші прѣн тѣрѣре ші чѣнѣтѣре дѣнафарѣ.
Кѣзѣтѣлѣ леціі ші подоавѣле лѣі, корѣлѣ тѣрѣтѣрѣеі ші сѣлѣжа
че се фѣчѣеа дѣтрѣжѣсѣлѣ, жѣртѣеле, тѣмѣіерѣле ші тоате цѣре-
монѣіле, ера атѣтеа форте аѣ кѣлѣлѣ дѣкѣнатѣ спре пѣрѣреа
лѣі Дѣмнезеѣ. Кѣ дѣпѣратѣлѣ ші прѣрокѣлѣ Давѣд кѣлѣлѣ ачѣста
се десѣрѣшѣ ші маі тѣлѣт, сѣте де кѣпѣтѣрѣці, карѣ прѣн тѣсѣкѣ
вокалѣ ші інѣтрѣментѣлѣ лѣзѣа пре Дѣмнезеѣ, дѣпѣдѣвѣа дѣ-
тр'ѣнѣ кѣнѣлѣ тѣрѣрѣці чѣнѣтѣреа че се аѣдѣчѣеа фѣнѣцеі чеі преа дѣпѣлѣте.
Дар къ зѣдѣреа бѣсерѣчѣеі сѣлѣт дѣпѣратѣлѣ Сѣломоп, кѣлѣлѣ, че
попорѣлѣ еврѣескѣ да лѣі Дѣмнезеѣ, аѣжѣнѣсе ла кѣлѣтеа чеа маі
де сѣсѣ. Богѣціѣле че с'аѣ вѣрѣсѣтѣ пентрѣ рѣдѣкарѣеа ачѣстѣі мо-
нѣментѣ, пентрѣ дѣпѣдѣвѣреа ші дѣфѣрѣтѣсѣцѣареа лѣі дѣпѣтѣ градѣлѣ
де перѣфекѣціе дѣ каре се афѣла артеле не атѣнѣчѣі, прѣкѣнѣтѣ ші цѣ-
ремонѣіле че с'аѣ дѣтрѣдѣсѣ спре а тѣрѣі потѣпа сѣлѣжѣеі че се фѣ-
чѣеа дѣ ачѣеа бѣсерѣкѣ, тоате доведѣскѣ кѣтѣ ера де дѣпѣлѣтѣ кѣлѣ-
лѣ дѣнафарѣ къ каре Еврѣі чѣнѣстеа ші тѣрѣа пре Дѣмнезеѣ.

Ар фѣ фост о патѣ пѣшеарѣсѣ пентрѣ попарѣеле крѣщѣне, кѣнд
еле прѣн дѣлѣдѣтѣрѣа лѣі Хрѣстѣсѣ лѣмѣнѣнѣдѣсе къ кѣпѣцінѣца аѣ-
вѣрѣлѣ ші дождѣндѣ крѣнѣца чеа тѣжѣтѣітоаре, ар фѣ рѣтѣсѣ дѣ
прѣвінѣца кѣлѣлѣ дѣнафарѣ дѣпѣнѣеа Еврѣілор векі ші а попарѣелор
ідолѣтре. Кѣ аѣвѣрѣатѣ сѣмѣнѣжѣлѣлѣ рѣліціѣсѣ алѣ чѣлор дѣпѣтѣжѣ
крѣщѣнѣі дѣгрѣдошѣтѣ де тѣлѣтелѣ форте фѣрѣ крѣнѣцѣ аѣ кѣлѣлѣ
лѣі пѣгѣнѣ ші де фѣлѣрѣтеле цѣремонѣі фѣрѣ морѣлѣ аѣ лѣі, се
тѣрѣцінеа дѣтрѣ а кѣпѣоѣше ші а тѣрѣі не Дѣмнезеѣ дѣ спѣрѣтѣ ші
аѣвѣрѣрѣ, дѣтрѣ а крѣде ші а фѣче чѣле че а дѣлѣдѣтѣ Хрѣстѣсѣ
сѣнѣрѣрѣ ші Апѣстѣлѣі. Кѣ тоате ачѣстеа крѣщѣнѣі чеі дѣпѣтѣжѣ дѣкѣ
ера оаменѣі ші къ тоатѣ пѣза ші фѣрѣреа лор п'аѣ пѣтѣтѣ сѣкѣпа де
а пѣ прѣімі зѣлѣ кѣлѣ прѣн каре сѣ чѣнѣстеаскѣ пре Дѣмнезеѣ ші
дѣнафарѣ. Кѣ орѣганѣсарѣеа комѣнѣнѣтѣцілор крѣщѣнѣці, кѣ дѣтрѣ-
дѣчѣреа іерѣрѣхѣеі бѣсерѣчѣеці аѣ дѣчѣпѣтѣ а се дѣтрѣдѣчѣе ші оарѣ
карѣ форте ші цѣрѣмонѣі. Кѣар дѣ вѣціа гоанѣлорѣ ачелор дѣпѣрѣ-
кошѣте че ле аѣ сѣфѣерѣтѣ дѣла пѣгѣнѣі, крѣщѣнѣі ші аѣ авѣтѣ нѣше
лѣкѣрѣі знде се аѣзна не сѣлѣт асѣкѣсѣ спре а'шѣ фѣче рѣгѣчѣнѣле
дѣ комѣнѣнѣ, спре а прѣімі дѣлѣдѣтѣрѣа крѣщѣнеаскѣ, спре а се
дѣтѣрѣрѣтѣа дѣ крѣнѣца чеа аѣвѣрѣатѣ че ера пѣдѣнѣсѣтѣ къ тоарѣ-
теа ші спре а сѣлѣжѣрѣі оарѣкарѣі цѣремонѣі ші форте дѣн каре с'а
дѣсѣлѣтѣтѣ кѣлѣлѣ рѣліціѣсѣ крѣщѣнескѣ. Ачѣстѣ кѣлѣлѣ каре ла дѣ-
чѣпѣтѣ а фост сѣмѣлѣ, са дѣпѣдѣвѣтѣ с'а дѣфѣрѣтѣсѣцѣатѣ ші с'а дѣ-
сѣлѣжѣрѣтѣ пѣмаі дѣпѣтѣ че рѣліціа крѣщѣнѣ с'а рѣдѣкат ла рѣліціа
стѣлѣлѣ прѣн тарѣле дѣпѣратѣ Кѣнѣстанѣп. Кѣ трѣзѣмѣареа крѣ-
щѣнѣці крѣщѣнѣці аѣ кѣлѣлѣ ші сѣлѣ дѣрѣжѣатѣ темпелѣе ші тоа-
те монѣментѣле ідолѣці; не рѣнѣле лор с'аѣ дѣлѣдѣтѣ бѣсерѣчѣі
крѣщѣнѣці фѣлѣнѣче, ші с'а орѣганѣсарѣеа зѣлѣ кѣлѣлѣ лѣкѣсѣсѣ, пѣнѣлѣ де
подоавѣ ші фѣрѣтѣсѣце ші вреднѣкѣ де чѣнѣтѣреа лѣі Дѣмнезеѣ. Тотѣ
че а пѣскѣчѣтѣ спѣрѣтѣлѣ омѣнѣскѣ дѣ шѣнѣделѣ ші артеле кѣлѣватѣе
де Грѣчѣі ші Рѣманѣі, с'а дѣтрѣвѣнѣцѣатѣ спре а тѣрѣі потѣпа ачѣ-
стѣі кѣлѣлѣ алѣ бѣсерѣчѣеі трѣзѣмѣѣтоаре. Астѣелѣ крѣщѣнѣі къ кѣлѣлѣлѣ
дѣмнезеескѣ не пѣмаі п'аѣ рѣтѣсѣ дѣпѣнѣеа Еврѣілор ші а попарѣ-
елор ідолѣтре; чѣ къ тарѣеа кѣлѣнѣцѣ а лѣі, къ лѣкѣлѣ, подоавѣ,
фѣрѣтѣсѣца къ каре 'лаѣ дѣкѣрѣкатѣ, аѣ лѣсѣт не чеі векі депѣрте
дѣндѣрѣпѣтѣ.

Дѣтрѣ обѣктеле къ каре с'а дѣпѣдѣвѣтѣ кѣлѣлѣ дѣн аѣ-
фарѣ алѣ крѣщѣнѣлор, аѣ фостѣ фѣрѣ тоатѣ дѣнѣоіала ші ікѣ-
пеле че дѣфѣцішѣа сѣнѣці ші алте дѣтѣмѣлѣрѣі дѣн історѣа сѣжѣ-
тѣ ші къ каре се дѣфѣрѣтѣсѣца ші се дѣпѣдѣвѣеа не пѣмаі бѣсерѣ-
чѣле, чѣ кѣар ші каселе прѣватѣ аѣ крѣщѣнѣлор. Евлѣвѣа а повѣдѣтѣ
не крѣщѣнѣі ка сѣ вѣчѣнѣчѣеаскѣ аѣдѣчѣеа амінтѣ де дѣтѣмѣлѣрѣі

религіозе ши де сфинції плъкзці лѣ Дѣмнезеѣ, дѣтокмаї дѣпъ кѣм не дѣдеампъ астыї извіреа ка съ пѣстрѣтѣ портретеле персоанелор, каре не сѣнт скѣтпе, ши таблоріле каре дѣфѣцшеазъ евеніміте марі. Чіпстіреа ікоанелор ши дѣклареа ла дѣкселе а дѣвенітѣ атѣнчі маї зеласъ, кѣнд с'а пѣскѣтѣ дѣтре креціні зпѣ ересѣ каре лѣпѣтѣ ікоанеле ши гоніа не чеї че ле чіпстеа, ши каре маї тѣрзіѣ с'а апатематісатѣ пріп соборѣ бисеріческѣ. Пѣпъ кѣнд шіпцеле ши артеле, тощеніте дела Гречі ши Романі п'аѣ кѣзѣт де тотѣ, ікоанеле ера адеврѣте продѣкціі артїстиче ши дѣфѣцша дѣ реалітате не сфинції зѣгрѣвїді пре дѣкселе. Кѣ пѣвѣліреа попарелорѣ варваре ла рѣсѣрїтѣ ши ла аппѣсѣлѣ Еуропей с'а дѣтѣнекат лѣтіна шіпцелорѣ с'а коррѣпѣтѣ гѣстѣлѣ артелор ши дѣ дѣпѣтрѣдіа бїзантїкѣ с'а форматѣ зпѣ стїлѣ деосевїтѣ де зѣгрѣвіе каре с'а дѣтїпсѣ ла тоате попареле че тѣртѣрїсеа кредінда бисерічей греко-рѣсѣрїтене. Ачестѣ стїлѣ бїзантїнѣ с'а коррѣпѣтѣ кѣ тїпѣлѣ ши маї тѣлѣтѣ, дѣкѣт фоарте рѣрѣ се дѣтѣпїла ка дѣтре зѣгравїі бисерічесї сѣ се івеаскѣ врепн артїстѣ, каре пріп гѣстѣлѣ ши техника са сѣ фѣкѣ опоаре артеї ши ікоанелор че ле зѣгрѣвіа. Партеа чеа маї тѣре се тѣлѣтѣмеа кѣ дѣсемна кїпѣрї де оаменї; дар тоатѣ фала лор о пѣнеа ка сѣ ле грѣтѣтѣдеаскѣ кѣ азр ши кѣ вѣпселї фелїзрїте скїмоносїндѣ патѣра ши дѣтѣнекѣнд адеврѣлѣ. (ва зрѣта).

Сїбіїѣ 12 Декетврїе. Маїестатеа са ч. р. Апостолїкѣ са дѣдѣрат преа граціос кѣ преа дѣпалта хотѣрѣре дїп 26 Ноет. 1855 к. п. а денѣмі де консїларї де скоале пентрѣ Трансїлванїа; не Секретарѣ де локѣціндѣ Іоанн Карол Шѣлер, не Дїректорѣ де Карантїнѣ, Др. Павел Васїч, ши не парохѣл четѣрїї Печїз Др. Карол Фестл. Прекѣт сѣптем інформаци аченделе ачестор консїларї се вор дѣтїнде дѣ модѣл зрѣтѣтор D. Шѣлер ва інспекціона цїмпасїеле ши скоалеле попѣларе де релиѣїа еванѣлїко-лѣтеранѣ; D. Др. Васїч цїмпасїеле ши скоалеле попѣларе греко-рѣсѣрїтене, еарѣ D. Др. Фестл цїмпасїеле ши скоалеле попареле романо ши греко-католїче, ши ва прївегіа ши асѣпра челор овреешї. Челелалте дое конфесїї нѣ сѣнт дѣкѣ репрезентате, се пѣдѣждѣше дѣпсѣ кѣ дѣ скѣрт тїпѣ вор добѣнді ши еле репрезентантѣл сѣѣ. Ачестѣ денѣміре не поате фї довада чеа маї віе, кѣм кѣ Маїестатеа са преа бѣлѣ пострѣ дѣпѣрат, ши дѣпалта лѣї стѣпѣнїре нѣ фаче маї тѣлѣт нїче о деосевїре дѣтре релиѣїеле че се афлѣ дѣ ачестѣ деарѣ, ши кѣм дореше ка прїнчїпѣл конфесїонал, че са пропѣнчїат ши прїміт де база скоалелор попѣларе ши тїжлочїе, сѣ се пѣпѣ дѣ лѣкраре кѣ тот деадїнсѣл, ши сѣ нѣ се треакѣ кѣ ведереа, кѣ стѣпѣнїреа поастрѣ вреа ка шкоалеле маї вѣртос челе попареле сѣ фїе прївіте, ка о треабѣ котѣпѣ, ка зп інтерес котѣпн ал статѣлѣ ши ал бисерїчїї. Дѣсѣпѣтѣтеа ачестѣ прїнчїп шѣпѣтїтор нѣ се поате дестѣл рекотѣнда преодїлор, інспекторїлор трактѣвалї, ши попарѣлї пострѣ ка зпѣл; чї нѣ нѣмаї кѣ есте маї кореспондѣтор пентрѣ едѣкаціа пѣлїкѣ че тот одатѣ ка ачела че есте ашезат, ши претїнс дела дѣпалта стѣпѣнїре, каре прекѣт ведет ласѣ фїешекѣреї конфесїї ашї креше прїпчїї сѣї дѣ дѣхѣл бисерїчей сале сѣвт прївегіереа гѣбернѣлї церей де короанѣ дѣ каре се афлѣ.

Дѣпѣтѣлѣрї де зі.

Зпеле газетѣ зік, кѣ аѣ дѣпѣлес дїп ізвоарѣ бѣне, кѣм кѣ ч. р. атѣбасадор Комїтеле Естерхазї, каре а плекат дѣ 4 Декетврїе ла С. Петерсѣзрг, ар фї дѣкѣторѣл проїектелор де паче, дѣ прївїнда кѣтрора са фѣкѣт дѣпѣлѣцере кѣ атѣбасадорїї потерїлор апѣсене.

„Сїекле“ зіче дѣ прївїнда шїрїлор де паче, кѣм кѣ і се паре, кѣ с'аѣ фѣкѣт тѣлѣт стѣмот пентрѣ нїміка.

Газета Колонїей скрїе, кѣм кѣ комїтеле Валевскї ар фї зіе дѣтрѣпа де зіле кѣтрѣ зп дїпломат, кѣ шїрїле де паче че чїркѣлеазѣ, нѣ сѣпѣт ексакте, ши де ачееа нѣ ар фї а лї се да тѣлѣт крезѣтѣпѣт.

Кореспондентѣл віенез ал „Констїтѣціоналѣлї“ дѣкредїндѣзѣ, кѣ Австріа ар фї арѣтат комїтелѣлї Валевскї, кѣм кѣ еа аѣзѣта прївешѣ неутралїсареа Марей негре, токѣмаї аша де потрївїтѣ пентрѣ деслѣгареа пѣпѣтѣлї ал З-леа де гаранціе, ка ши маї пѣпѣте Франціа ши Англіа, ши кореспондентѣл кѣцетѣ кѣ Австріа ва фаче дїп еа зп кас де ресѣвїї.

Газета Вратїславїей дѣпѣпѣдеазѣ кѣ дѣ 3 Декетврїе са ашепѣтат комїтеле Міпнстер дѣ Берлін дїп С. Петерсѣзрг. Ел сѣ фїе а-дѣкѣторѣл зпей дѣкларациї а Царѣлї каре фѣдѣ кѣ претенсіеле потерїлор апѣсене, прѣдїсеазѣ ачеле пѣпѣтѣрї, ла каре Рѣсіа нѣ се ва дѣдѣплека сѣвт нїчї о дѣпѣрїцїраре.

Жѣрпалѣл де „Дебат“ дѣкѣ ворѣеце деспре шїрїле де паче че чїркѣлеазѣ, зіче дѣпсѣ кѣ еле нѣ аѣ добѣндіт дѣкѣ атѣта консїстенціе, ка сѣ лї се деа тѣре крезѣтѣпѣт.

Дїп кѣмнїл ресѣвїїлї

Деспре кѣдереа Карсѣлї скрїе газета мїлітарѣ зрѣтѣоареле: Фортѣреаца апатолїкѣ Карс са прѣдат дѣ 16 але лѣней трекезѣ дѣпѣ о апѣраре вітежаскѣ генерал адїтантѣлї Мѣраеф. Ачестѣ дѣпѣтѣпларе ва да кампанїей дѣ Асіа, деакѣ контїнѣзареа еї ва фї де лїпсѣ дѣ тїпѣл ачестѣ ал апѣлї, зп карактер скїмѣат, ши ва пѣне не рѣшї дѣ посїціе, ка сѣ пѣшаскѣ асѣпра лї Омер паша кѣ потерї ковѣршїтоаре. Ачестѣ стѣ дѣкѣ кѣ Ферхад ши Остан паша ши кѣ тѣнесї сѣвт Мѣстафа паша дѣ Сѣрдїдї, дѣ времѣ че Селїм паша, каре аѣеа сѣ теаргѣ спре ажѣторїѣ дѣте-дїтѣлї Карс дѣтрѣп мод не кѣпрїнс а дѣпѣнтат нѣмаї пѣпѣ ла Хасан-Кале. Малевра че се сѣзѣнеа, кѣ адекѣ Омер ши Селїм паша се аменїнде фронтѣл ши флѣнка лї Мѣраеф, ши сѣл сїлеаскѣ спре рѣдїкареа табѣрей дела Карс, са фѣкѣт дешартѣ прїп соартеа ачестей фортѣреаце, ши есте де крезѣт кѣ Мѣраеф ва дѣтѣрї дїп дестѣл не генералѣл Бѣвѣтоф, каре стѣ ла Кѣтаїс кѣ трѣне, ши прїп ачестѣ дѣ ва пѣне дѣ посїціе, ка сѣ дїпѣ фрїте кѣ Омер паша, каре аре 26,000, дѣ времѣ че Мѣраеф, ва терѣе асѣпра лї Селїм паша, каре даѣеа ва аѣеа спре дїспосїціе 15,000 де ошїрї, ши ва аменїнда Ерзерѣмѣл. Спѣтеле атѣндорор армателор апѣрѣтоаре рѣсешї есте скѣтїт прїп Карс ши легѣтїнда де ачї прїп Ардахан ши Ахалдїк.

Не зак дѣпѣнте дое скрїсорї дїп Трапѣзѣнт кѣ зрѣтѣоареле шїрї. Кѣтрѣ сѣѣршїтѣл лї Октѣмврїе сѣ се фїе дїпѣт дѣ Карс зп консїлїѣ де ресѣвїї, кѣ каре окасїе кѣпоскѣзѣл Ісмаїл Паша (Кметї) а пѣс тѣре акцент не ачееа, кѣ ел вреа сѣ се дѣкѣ дѣ персоанѣ ла Хасан-Кале дѣ табѣра лї Велї ши Селїм паша, ши сѣ порнеаскѣ не ачешї дої велїдѣчї кѣ корпѣрїле лор спре скѣпареа Карсѣлї. Шї деакѣ ел нѣ сар арѣта пѣпѣтеа Карсѣлї пѣпѣ дѣ 4 Ноетврїе, атѣнчї сѣ се шїе кѣ фортѣрецей ши гарнїсоаней Карсѣлї нѣ се поате адѣче нїчї зп ажѣтор, ши кѣ апої артрѣвї сѣ се дѣкеїе о капїтѣлѣціе кѣ рѣшї. Чеїалалдї пашї тѣрчешї сѣѣ дѣвоїт ла ачест проїект, ши Васїф, апої Велїамс паша, ка поѣ денѣмідї Марешалї а скрїс кѣтрѣ Селїм паша ордїнѣл, ка де лок сѣ віпѣ спре скѣпареа фортѣреацей; прекѣт се шїе дѣпсѣ Селїм паша нѣ а аскѣлат де ачестѣ порѣпѣкѣ.

Деспре операциеле лї Омер паша дѣ Колхїс чїркѣлеазѣ деосевїте шїрї. Фоїле дїп Константїнопол зік кѣ ел стѣ пѣпѣтеа Кѣтоїсѣлї; газетеле апѣсене зік дѣпсѣ кѣ ел токѣмаї аѣзѣта есте дѣпѣресорат дѣ Редѣт-Кале де зп корп рѣсеск. Адеврѣл есте кѣ Омер паша дїп лїпса тїжлоачелор де транспорт а трѣвїт сѣ стеа не лок, ши кѣ армателе сале се дѣтѣреск дѣ посїціа че а лѣато дѣпѣ ловїреа дела Інгѣр. Маї департе се зіче, кѣ поарта іа дѣ прївїндѣ нѣмаї ва сѣ прѣфереазѣ леціонѣл англо-тѣрческ ка не Венїамѣл сѣѣ. Армѣта тѣрческѣл націоналѣ, контїнѣнтѣл англо-тѣнезік трѣвѣе сѣ шї фѣндеазѣ ексїстїнда са де сїне. Дела 1853 пѣпѣ ла апѣл 1855 сѣѣ рос дѣ Колхїс армѣте дѣтрѣдї прїп фоаме ши воале. О асемїнеа соарте ашеапѣтѣ ши потерїле де апѣраре че се афлѣ аѣзѣта аколо, ши че нѣ каде жертѣв тїфѣлї, ва кѣдеа жертѣв прїп сѣбїа контрарїзлї. — Дѣтѣро кореспондїндѣ дїп Калїш кѣ дат дїп 3 Декетврїе се зіче деспре кѣдереа Карсѣлї, кѣм кѣ еа де сїне ши пентрѣ сїне нѣ есте о евентѣлїтате де о дѣсемпѣтѣте манїпѣ, дѣпсѣ дѣ зрѣтѣрїле сале поате свѣкчесѣл ачестѣ а лї Мѣраеф фї де о несокотїтѣ дѣдепѣртаре, кѣчї нѣ нѣмаї кѣ стаѣ рѣшїлор аѣзѣта дескїсе пордїле дела Ерзерѣм ши не лѣпѣгѣ Селїм паша ши Велї паша, каре нѣ аѣ кѣтезат сѣ се арѣте дѣпѣпѣтеа лї Мѣраеф, че шї кампанїа лї Омер паша, каре са дѣпѣнѣт кѣ атѣта ларѣтѣ, а рѣтѣс кѣ тотѣл дешартѣ, ши кѣпоскѣзѣта фрасѣ дїп Варна „Омер паша терѣе деа

дрешта асвпра Тіолісхлі" а ремае де рѣс. Нічї асалтѣл чел каре ѣз респіне дн 17 Септемврие, нічї вірїнга дела Інгѣр ла олатѣ лзате аѣ фост де атѣта днсемпѣтате ка шї лзареа Карсхлі прїп рѣшї, пентрѣ кѣ Мзраеф поате мѣта акѣма тавѣра са дн алт лок. Маї департе зїче кореспондентѣл, кѣ атѣрпѣ дела реладїеле тїмпхлі ка сѣ теаргѣ Мзраеф маї де парте супре Ерзерѣм, саѣ ка днпрехпат кѣ Бевзтов сѣ ачае пе Омер паша, саѣ сѣ іа пентрѣ апхл ачеста квартірѣл де іарпѣ, атѣта есте фѣрѣ дндоіалѣ, кѣ тѣрчїї п'о сѣ се маї пѣгѣ дїнеа асвпра прековѣршїреї рѣсещї, шї де ачееа ва фї о зрмаре де лїпсѣ, ка потерїле апсцене се деташеаѣз дн прїтѣвара вітоаре ніше трѣпе азксіларе аколо, каре днсѣ ва мѣрї шї ва днгреона ресвоїл шї пентрѣ еле.

— Кѣм кѣ Мзраеф ва кѣпѣта ордінал С. Георге класа а II се поате зїче кѣ секрїтате, де шї асалтѣл дн 17 Септем. і се сокотеше ка о грешалѣ маре, фїнд кѣ інвасїа лї Омер паша, че се адзчеа де мотїв; пѣ а лзат нічї о інфлїпѣ асвпра декзресхлі днпресорїї, че пѣ а сѣкчес, шї каре аѣ редлїват пе чеї днресорадї. Кѣм кѣ днсѣ Мзраеф, пе каре лѣѣ фѣкѣт жѣрналеле францозещї певзп, пѣ а пердѣт днкредереа дн армеле сале, ачеаста се vede дн зрѣрї.

Gazetеле енглезещї коментеаѣз кѣдереа Карсхлі про шї контра, кѣчї пѣпѣ знеле пѣї даѣ нічї о днсемпѣтате деосевїтѣ, вѣд алтеле дн са челе маї бѣпе зрѣрї але армелор рѣсещї.

Франція.

Кѣпоскѣтѣл кореспондент дн О. Ц. скрїе дн Парїс дн 7 Дек. дн прївїнда негодїадїелор асвпра пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе, шї зїче кѣ пѣпѣ че оарешкаре органе але опїніеї пѣвлїче дшї даѣ чеа маї маре остенеалѣ а деклара тоате шїрїле де паче, каре аѣ днченѣт а добѣндї о консїстїнгѣ тот маї таре, де пе адеѣрате заче афарѣ де тотѣ дндоіала, кѣм кѣ саѣ фѣкѣт зп паш днсемпнат пентрѣ рестаѣрареа пѣчїї, шї кѣ ачеаста есте о фанѣт днделпїнїтѣ, кѣчї дѣкѣ Рѣсїа пѣпѣ акѣма пѣ аѣ врѣт дн прївїнда пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе сѣ дн гѣдѣ, прїчина а фост ачееа, пентрѣ кѣ еа а шїѣт кѣ Австрїа шї потерїле апсцене дн інтерпретареа пѣкѣтхлі ал треїлеа дн деосевїте пѣкѣтхрї аѣ кѣдетат шї деосевїт асвпра деосевїтелор інтересе, шї ачеаста дїверсїнгѣ дн пѣрерї а формат пѣкѣтхрїле кардінале а пе днгѣдѣрїї Рѣсїеї, каре днсѣ прїп реслтантѣл челор маї позѣ негодїадїї саѣ рїдїкат порокос. Ка сѣ днпѣоаскѣ кореспондентѣл асертѣл сѣѣ зїче, кѣ кѣртеа віенеѣе, каре дн зрмареа челор маї стрїнсе реладїї кѣтрѣ потерїле апсцене, есте кѣпоскѣтѣ кѣ планѣрїле асвпра прегѣтїрїлор, че ле фак ачесте пентрѣ ресвоїл апхлі челї маї апроапе, авѣнд повїла птенпїе а депѣрта ресвоїл ачеста, че сар порта ла мареа балїкѣ шї дермѣрїї Дѣлѣрїї, дела Церманїа, а венїт ла ідее, а проїекта о ідее позѣ а пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе, саѣ маї іне зїкѣнд кѣртеа Віенеѣѣ а лзат еарѣшї дн тѣпѣ ачееа тѣлтѣчїре,

че са атїне ла конферїнгѣ преа сѣперїадїал, каре днсѣ пентрѣ днпредїѣрїле де асѣзї пентрѣ Рѣсїа есте маї зшор де прїмїт. Кѣнд а венїт Dpsin d'Azic прїп London ла Віена ка сѣ іапарте ла негѣадїадїеле де паче, ел а проїектат о дндоїтѣ алтернатїѣ пентрѣ реалїсареа пѣкѣтхлі ал треїлеа, зна днп ачесте шї адекѣ чеа днп тѣї а фост пѣстралїсареа мареї негре, адоѣа редѣкѣдїа потереї рѣсещї дн Понт; шї фїнд кѣ репрезентадїї потерїлор апсцене аѣ фост пентрѣ адоѣа алтернатїѣ, чеа днп тѣї пѣ са лзат кѣвїпчїос дн пертрактадїе, шї де ачееа пѣ а сѣкчес десѣватереа пѣкѣтхлі ал треїлеа. Прїп лзареа Савастополѣхлі шї прїп нїмїчїреа флотеї рѣсещї саѣ скїмбат кѣ тотѣл база претенсїелор, кѣчї фїнд кѣ флота рѣсеаскѣ саѣ нїмїчїт, пѣ се маї поате ашеѣа пѣмаї прїпчїпхл дермѣрїреї, пентрѣ ачееа кабинетѣл дн Віена аѣ делѣтѣрат алтернатїва шї аѣ лзат пѣмаї прїпчїпхл пѣстралїзадїеї дн мареа неагрѣ, деакѣ ар фї дарѣ челе патрѣ пѣкѣтхрї де гарандіе днвекїте, прекѣм се зїчеа днп маї тѣлте пѣрѣдї, шї конвендїа дн Декемврие сар фї стѣнсе, атѣнчї ар фї фост пентрѣ Австрїа зп лѣкѣрѣ дешерт, а кѣзта днп партеа потерїлор апсцене днвоїреа аптернатїѣ пе каре а пѣрѣсї'о. Дар фїнд кѣ атѣт Франція кѣт шї Англіа вреаѣ сѣ днпѣ де конвендїа дн 2 Декемврие дн тоатѣ днїндеѣеа еї, еле саѣ днвоїт кѣ атѣт маї таре дн дорїнда Австрїеї, кѣ кѣт пѣстралїсареа мареї негре дѣ негрешїт о деслѣгаре маї лѣкрѣтоаре шї маї дїтоаре а пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе, шї фїнд кѣ Австрїа а лзат інїадїатїва пентрѣ пѣстралїсареа мареї негре, еа доведеше кѣ пѣ вреа пѣмаї о паче пѣрѣтѣ, шї пентрѣ ачееа аѣ афлат челе маї позе дескоперїрї але еї атѣт дн Парїс кѣт шї дн Лондра о рекѣпозїнгѣ некондїїонатѣ, шї аша зїче кореспондентѣл кѣ ретѣпе о фанѣт сѣѣѣршїтѣ кѣм кѣ Австрїа шї потерїле апсцене саѣ днпѣлес днпѣрѣмѣт деспре тѣлтѣчїреа пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе астфелїѣ, днкѣт Рѣсїа пѣмаї поате сѣ се спрїжопеаскѣ пе деосевїреа опїніелор челор треї потерї марї, шї аша сѣ ресїсте ал прїмї. Деакѣ дарѣ акѣма Церманїа шї статѣрїле скандїнавїче се вор грѣпї пе лѣпѣгѣ ачеаста тѣлтѣчїре а пѣкѣтхлі ал треїлеа де гарандіе, атѣнчї пѣ ретѣпе дндоїалѣ кѣ Рѣсїа врѣнд пе врѣнд ва треѣкї сѣ'л прїмеаскѣ. (Ачест артїкѣл кѣм се vede есте фѣрмос скрїе, шї дедѣкѣїеле мерг зна днп алта днсѣ аре преа тѣлте „деакѣ“ шї ачеста ласѣ днкѣт зп жок маре дндерѣпѣт пентрѣ днвоїре ла маї сѣс зїсѣл проїект Ред.).

Пѣблїкадїїне.



Сѣжѣвѣтѣ дн 29 Декемврие а. к. ла 9 оаре дїмїнеаѣа се вор лїцїта дн воїе лїберѣ дн Кѣртеа (Маїерѣ) ла Поарта Чїзнѣдїеї, Nr. 150, 9 пѣртічеле дїтоаре де ачеастѣ Кѣрте; фїеше каре днптра честе Пѣртічеле о дестоїнїкѣ ка сѣ се клѣдѣскѣ Zidiri, саѣ сѣ сѣ факѣ Грѣдїнї пе еле.

Таблеле де тѣсѣрат, Планхл де Сїтѣадїїне шї Кондїїїле де Лїгїтадїїне, сѣ пот vedeа дн тоате зїлеле ла Пленїпотентѣл Пропрїетарѣхлі Adv. de Царѣ Карол Гїсїт дн Шїца Дреѣхлі дн Сївїїѣ Nr. 390.

A N U N T I I N U A R I E

ПРЕНѢМЕРАДІЕ

ТЕЛЕГРАФЪЛ РОМАН

пе Семестрѣл 1-їѣ анхл 1856.

Кѣ днченѣтѣл апхлі вїтор пѣшаѣе „Телеграфѣл Роман“ тѣлѣшїтѣ лї Дѣмпнеѣѣ шї бѣпїлор патриодї карїї днспрїжїнеск днп а 4-леа ап ал вїедїї сале. Дечї ка опоратѣл пѣвлїк четїтор сѣ аїѣѣ в реме аш лза тѣсѣрїле сале, пе грѣвїм дншїїнда, кѣ ачест орган, а кѣрѣї тѣпдїнгѣ есте, а тѣдї ідеї solide шї інтереселор попорѣхлі пострѣ кореспнзїѣтоаре, а ешї шї днп анхл вїтор ка шї пѣпѣ акѣма тот сѣѣт ачел формат шї прѣд, де doe орї пе сѣпѣтѣпѣт Меркѣреа шї Сѣѣѣгѣта. Пренѣмерадїа се поате фаче ла тоате дїрегѣторїеле постаде ч. р. шї ла DD. Протопопї днп дїечеселе греко-ресѣрїтене, дорїторїї де а веа ачест жѣрнал сѣпѣт рѣгадї сѣ се грѣѣеаскѣ кѣ трїмїтереа ванїлор де пренѣмерадїе тѣлѣт пѣпѣ ла **Крѣчїѣл пострѣ**, кѣчї алфелїѣ пѣ ле потет гарантїза тодї пѣтерїї пентрѣ скѣмпетеа артїеї. DD. пренѣмерадїї сѣпѣт рѣгадї сѣ шї трїмїтѣ пѣтеле, шї локѣл де локзїпѣ аша ка шї поща чеа маї де пре зрѣтѣ скрїсе віне шї деслѣшїт, ка сѣ пѣ фїе зѣїгнїеалѣ дн прїмїреа пѣтерїлор. Іарѣ деакѣ сар днпѣтпїла кѣ тоатѣ ексактїтатеа експедиїеї сѣ пѣ ле вїпѣ врезп пѣтер тѣнчї сѣ факѣ рекламадїе ла поща чеа маї де пре зрѣтѣ, знде саѣ пренѣмерат, днптро артїе дескїсѣ. Венїтѣрїле „Телеграфѣл“ сѣпѣт ка шї тоате челелате але Тїпографїеї дїечесане менїте пентрѣ рѣдїкареа знхї фонд, днп каре сѣ капете ла вренеа са вѣдѣведе преодїлор шї преодїї сѣрачї кѣвїпчїоасе ажѣтоаре, шї ачеаста пе дѣ чеа маї вїе пѣдежде кѣ преодїмеа поастрѣ ва спрїжїнї ачест орган днп тоате потерїле. Сївїїѣ 15 Ноетврие 1855.

Едїтѣра.